

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

TANAV

Tanav : mince

Adjectif qualificatif d'origine celtique qu'on retrouve en cornique, tanow, en gallois, tenau et en gaélique d'Irlande, tanaí et en gaélique d'Écosse, tanaich

Dans la chanson Koad Keryann :
« E Koad Keryann zo delioù faou
a zo ledan ha tanav », au bois de Kerjean il y a
des feuilles de hêtre qui sont larges et minces

« Soubenn tanav », soupe très légère

« Yod tanav », de la bouille très fluide

« Kafe tanav » ou « Kafe seurez(ed) »,
du café peu corsé

« Kaoc'h tanav », « Tanavenn », « Korf-red »,
« Red-kof », « Foerell », « Sklis »
ou « Dirlipetenn », de la diarrhée

« Ur fri tanav », un nez fin, sensible

« Divskouarn tanav »
ou « Divskouarn lemm », une ouïe fine

« Un den spered tanav »,
une personne fine d'esprit

« Hadañ tev », semer dru

« Hadañ tanav », semer clair

« Ur plac'hig tanav »,
une jeune fille fluette

« Tanavoc'h evit »,
plus mince que

« An tanavañ »,
le plus mince

Tanavaat,
devenir plus mince,
plus liquide, diminuer

Tanavadur,
amincissement,
liquéfaction

Da vont pelloc'h

Kit da selaou
ar ganaouenn
Koad Keryann
gant
Jean-Luc Roudaut

COPFINANÇÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional